

**នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល  
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

**ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ**

សំណុំរឿងលេខ៖ ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ត.ក  
ភាគីដាក់ឯកសារ៖ លោក **ខៀវ សំផន**  
ដាក់ជូន៖ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល  
ភាសាដើម៖ **ឆាវ**  
កាលបរិច្ឆេទឯកសារ៖ ថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២២

<b>ឯកសារបកប្រែ</b>
<b>TRANSLATION/TRADUCTION</b>
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 29-Dec-22, 16:00
CMS/CFO: Sann Rada

**ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ**

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ៖ **សាធារណៈ**  
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង៖ **សាធារណៈ/Public**  
ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់៖  
ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់ណោះអាសន្ន៖  
ឈ្មោះមន្ត្រីទទួលបន្ទុកផ្នែកសំណុំរឿង និងឯកសារ៖  
ហត្ថលេខា៖

---

**សេចក្តីសង្កេតមុនការផ្ទេរទីយុឃាំងលោកខៀវសំផន ក្រោយពីការផ្តួចផ្តើមសម្ភាសនាហេតុពេញលេញនៅក្នុងសាលដីកានៃសំណុំរឿង ០០២/០២**

---

ដាក់ដោយ៖	ដាក់ជូន៖
<b>មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន</b>	<b>អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល៖</b>
មេធាវី គង់ សំអុន	ចៅក្រម គង់ ស្រីម
មេធាវី Anta GUISSÉ	ចៅក្រម Chandra Nihal JAYASINGHE
	ចៅក្រម សោម សិរិវិឌ្ឍ

សេចក្តីសង្កេតមុនការផ្ទេរទីយុឃាំងលោកខៀវសំផនក្រោយពីការផ្តួចផ្តើមសម្ភាសនាហេតុពេញលេញនៅក្នុងសាលដីកានៃសំណុំរឿង  
០០២/០២

ចៅក្រម Florence Ndepele MWACHANDE-MUMBA

ក្រម ម៉ុង មុន្នីចរិយា

ចៅក្រម Phillip RAPOZA

ចៅក្រម យ៉ា ណារិន

**សហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោកស្រី ជា លាង

លោក Fergal GAYNOR

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់**

**គោរពជូនអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល**

- ១. នៅថ្ងៃទី២៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២២ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ("តុលាការកំពូល") បានចេញសេចក្តី ថ្លែងការណ៍ពេញលេញអំពីសម្តែងហេតុនៃសាលក្រមនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ("សាលដីកា") ដែលនៅក្នុងនោះ តុលាការកំពូលបានអះអាងបញ្ជាក់ភាគច្រើនទៅលើការផ្តន្ទាទោសលោកខៀវ សំ ផន តាមរយៈសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែលចេញនៅថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៨។<sup>1</sup>
- ២. នៅក្នុងកថាខណ្ឌចុងក្រោយនៃសម្តែងសេចក្តីរបស់ខ្លួន តុលាការកំពូលបានបញ្ជាក់ម្តងទៀតថា « បង្គាប់ថា ខៀវ សំផន ត្រូវស្ថិតនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង អ.វ.ត.ក. រង់ចាំការចេញសាលដីកាមាន សំអាងហេតុពេញលេញ និងការបញ្ចប់នូវការរៀបចំសម្រាប់ការផ្ទេរដោយអនុលោមតាមច្បាប់ទៅ ពន្ធនាគារដែលគាត់ត្រូវបន្តអនុវត្តទោសរបស់គាត់»។<sup>2</sup>
- ៣. មេធាវីការពារក្តី នៅក្នុងសំណើរបស់ខ្លួនចុះថ្ងៃទី២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២២ បានចោទជាសំណួរជា មូលដ្ឋានមួយចំនួនទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួនលោក ខៀវ សំផន នាពេលអនាគត ដោយ មើលឃើញពីវិធីច្រើន និងស្ថានភាពសុខភាពរបស់លោក។<sup>3</sup> នៅក្នុងសំណើចុះថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២២ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានផ្តល់ព័ត៌មានមួយចំនួនអំពីស្ថានភាពនៃការចរចាជាមួយរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា។<sup>4</sup> ដោយយល់ព្រមទទួលស្គាល់ជាមួយនឹងក្រុមមេធាវីការពារក្តីស្តីពីភារកិច្ចនៃរដ្ឋាភិបាល

<sup>1</sup> សេចក្តីសង្ខេបនៃសាលដីកានេះ ប្រកាសក្នុងសវនាការនៅថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារ E1/529.1 ។ សេចក្តីថ្លែង ការណ៍ទាំងស្រុងអំពីសម្តែងហេតុនៃសាលក្រម៖ សាលដីកាសម្រេចបន្ទាប់ពីសវនាការនៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០០២/០២ ដែល បានជូនដំណឹងដល់ភាគីនៅថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ E465។

<sup>2</sup> សាលដីកាសម្រេចបន្ទាប់ពីសវនាការ ក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០០២/០២ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២២ ឯកសារ , F76, ផ្នែក សម្រេចសេចក្តី ទំព័រ១២១៩។

<sup>3</sup> សំណើសុំទទួលបានព័ត៌មានពីសហព្រះរាជអាជ្ញា អំពីលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួនលោក ខៀវ សំផន ក្រោយពីមានការចេញសាល ដីកាមានសំអាងហេតុពេញលេញលើសំណុំរឿង ០០២/០២ ថ្ងៃទី២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២២ ឯកសារ F77។

<sup>4</sup> ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទៅនឹងសំណើរបស់ ខៀវ សំផន សុំព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំឃាំង ថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២២ ឯកសារ F77/1។

សេចក្តីសង្កេតមុនការផ្ទេរឃុំឃាំងលោកខៀវសំផនក្រោយពីការថ្លែងសម្តែងហេតុពេញលេញនៅក្នុងសាលដីកានៃសំណុំរឿង ០០២/០២

ក្នុងការធានាបាននូវលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួន ស្របតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញពីកង្វះការគ្រប់គ្រងរបស់ពួកគេលើលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួននាពេលអនាគត ដែលជាការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋបាលកម្ពុជា។ ក៏ប៉ុន្តែ ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងអលទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធពន្ធនាគារកម្ពុជាក្នុងការផ្តល់ការព្យាបាលវេជ្ជសាស្ត្រដល់លោក ខៀវ សំផន ដោយគ្មានជំនួយពីខាងក្រៅនោះ គឺពិតជាគួរឱ្យព្រួយបារម្ភខ្លាំងណាស់។<sup>5</sup>

៤. មេធាវីការពារក្តីបានទាក់ទងទៅក្រុមគ្រួសារលោកខៀវ សំផន ដែលចាត់មនុស្សពីរនាក់ទំនងជាអាចជួយដល់លោក ខៀវ សំផន បាន។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅក្នុងដំណាក់កាលនៃដំណើរការនីតិវិធីនេះ និងក្នុងករណីដែលមិនមានផ្តល់យន្តការក្រោយចេញសាលដីកា មេធាវីការពារក្តីមើលឃើញមានការខ្វះចន្លោះផ្លូវច្បាប់ ពាក់ព័ន្ធនឹងរបៀបដំណើរការបន្ត ដើម្បីបំពេញអាណត្តិរបស់ខ្លួន និងជួយលោក ខៀវ សំផន ក្នុងបរិបទនៃការផ្ទេរកន្លែងឃុំខ្លួនលោក។ ដូច្នោះហើយ មេធាវីការពារក្តីមិនដឹងថាត្រូវងាកទៅរកខាងណា ដើម្បីទទួលបានការធានាលើការថែទាំសុខភាពរបស់លោក ខៀវ សំផន មុននឹងការផ្ទេរកន្លែងជូនលោកនោះឡើយ ហើយដើម្បីឱ្យមានការធានាថាមនុស្សដែលកំណត់អត្តសញ្ញាណដោយគ្រួសាររបស់លោក អាចផ្តល់ជំនួយប្រចាំថ្ងៃដល់លោក ទៅតាមតម្រូវការនៃអាយុ និង ស្ថានភាពសុខភាពរបស់លោក។


៥. ឥឡូវនេះ សាលដីកាត្រូវបានចេញជាលាយលក្ខណ៍អក្សរហើយ មេធាវីការពារក្តីស្នើសុំការបំភ្លឺឡើងវិញពីសំណាក់ពីអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ស្តីពីវិធីដំណើរការបន្ត ដោយបង្ហាញថា ខ្លួនគាំទ្រសំណើ ធ្វើឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលតុលាការកំពូលបង្កើតឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យជាផ្លូវការ ឬដំណើរការផ្ទេរការទទួលខុសត្រូវរបស់ អ.វ.ត.ក ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធបន្ថែមនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីមុខងារដែលនៅសល់របស់ អ.វ.ត.ក។<sup>6</sup>

<sup>5</sup> សូមមើលឯកសារ F77/1 កថាខណ្ឌ ១០។

<sup>6</sup> កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងអង្គការសហប្រជាជាតិទាក់ទងនឹងការកាត់សេចក្តីនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជានូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យស្តីពីការរៀបចំក្នុងពេលអន្តរកាល និងការបញ្ចប់ការងាររបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២១ (“កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែម”)។ មាត្រា ២-១ (មុខងារសេសសល់)។

៦. មេធាវីការពារក្តីសូមផ្តល់អំណរគុណចំពោះអង្គជំនុំជម្រះនៃតុលាការកំពូលដែលបានយកការសង្កេតទាំងនេះមកពិចារណាក្នុងបរិបទនៃជំហានដែលត្រូវតែគិតគូរពីស្ថានភាពដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមក ដែលលោក ខៀវ សំផន ត្រូវប្រឈមមុខ ក៏ដូចជាមេធាវីការពារក្តី និងភាគីទាំងអស់ ក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមិនមានការបង្កើតឡើងយន្តការក្រោយការចេញសាលដីកា។

ធ្វើនៅទីក្រុងប៉ារីស និងទីក្រុងភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២២

មេធាវី <b>គង់ សំរុន</b>	ទីក្រុងភ្នំពេញ	
មេធាវី <b>Anta GUISSÉ</b>	ទីក្រុងប៉ារីស	